

Einstellungen am Druckschalter PM5 und PM12 / PT5 und PT12
Settings of the pressure switch PM5 and PM12 / PM5 and PM12
REGLAGE PRESSOSTAT PM5 et PM12

D Einstellungen am Druckschalter

- A/** Stellschraube (Pos.1) für den Differenzdruck völlig lösen,
B/ Einstellung des Einschaltdruckes durch Drehung an der Stellschraube (Pos.2) bis die Pumpe startet,
C/ Einstellung des Differenzdruckes an der Stellschraube (Pos.1) bis der gewünschte Ausschaltdruck der Pumpe erreicht ist.
Achtung! Ein- und Ausschaltdruck der Pumpe müssen im Arbeitsbereich des Druckschalters liegen (siehe Diagramm in fig.2)

GB Settings of the pressure switch

- A/** Turn up completely the differential nut (rep.1),
B/ Adjust the switch-on pressure of the pump by the Min. operating nut (rep.2),
C/ Adjust the gap of the differential (rep.1) to set the switch-off pressure of the pump.
Warning: be sure to set the switch-on and switch-off level in concordance to the operating range of the pressure switch (see curves on fig.2)

F Réglage du pressostat

- A/** Dévisser l'écrou (rep.1) du différentiel
B/ Ajuster la pression de mise en marche de la pompe sur l'écrou (rep.2)
C/ Régler l'écart du différentiel (rep. 1) pour obtenir la pression d'arrêt de la pompe
Nota : la sélection des points de mise en marche et arrêt pompe doit être compatible avec la plage de fonctionnement du pressostat (voir abaques fig.2)

I Impostazioni sul pressostato

- A/** Allentare completamente il dado del differenziale (pos.1)
B/ Agire sul dado di intervento minimo (pos.2) fino a stabilire il valore di chiusura dei contatti (start della pompa) – ruotando in senso orario la pressione di start aumenta, al contrario diminuisce
C/ Avvitare il dado del differenziale (pos. 1) fino ad ottenere la pressione d'interruzione desiderata
Nota: La pressione di ON e OFF della pompa deve essere entro il range di lavoro del pressostato (vedi schema in fig.2)

Model	Druckbereich	Werkseinstellung	Nennbelastung	Nennspannung
Models	Pressure range	Factory setting	Rated current	Rated voltage
Modèles	Limite d'utilisation	Réglage d'usine	Courant nominal	Tension nominale
Modelli	Campo di regolazione	Taratura di fabbrica	Corrente nominale	Tensione nominale
PM/5	1-5 bar	1,4-2,8 bar	16 A	250V
PM/12	3-12 bar	5-7 bar	16 A	250V
PT/5	1-5 bar	1,4-2,8 bar	16 A	500V
PT/12	3-12 bar	5-7 bar	16 A	500V

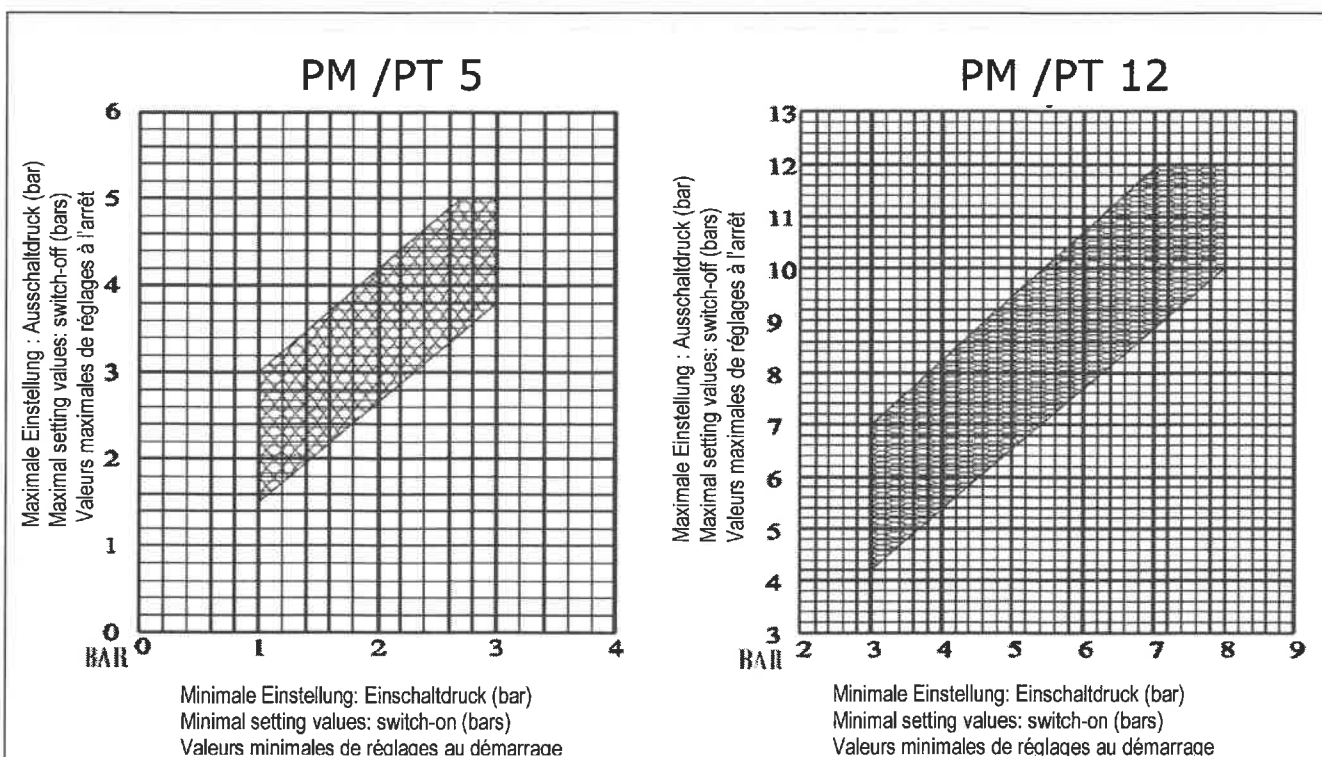
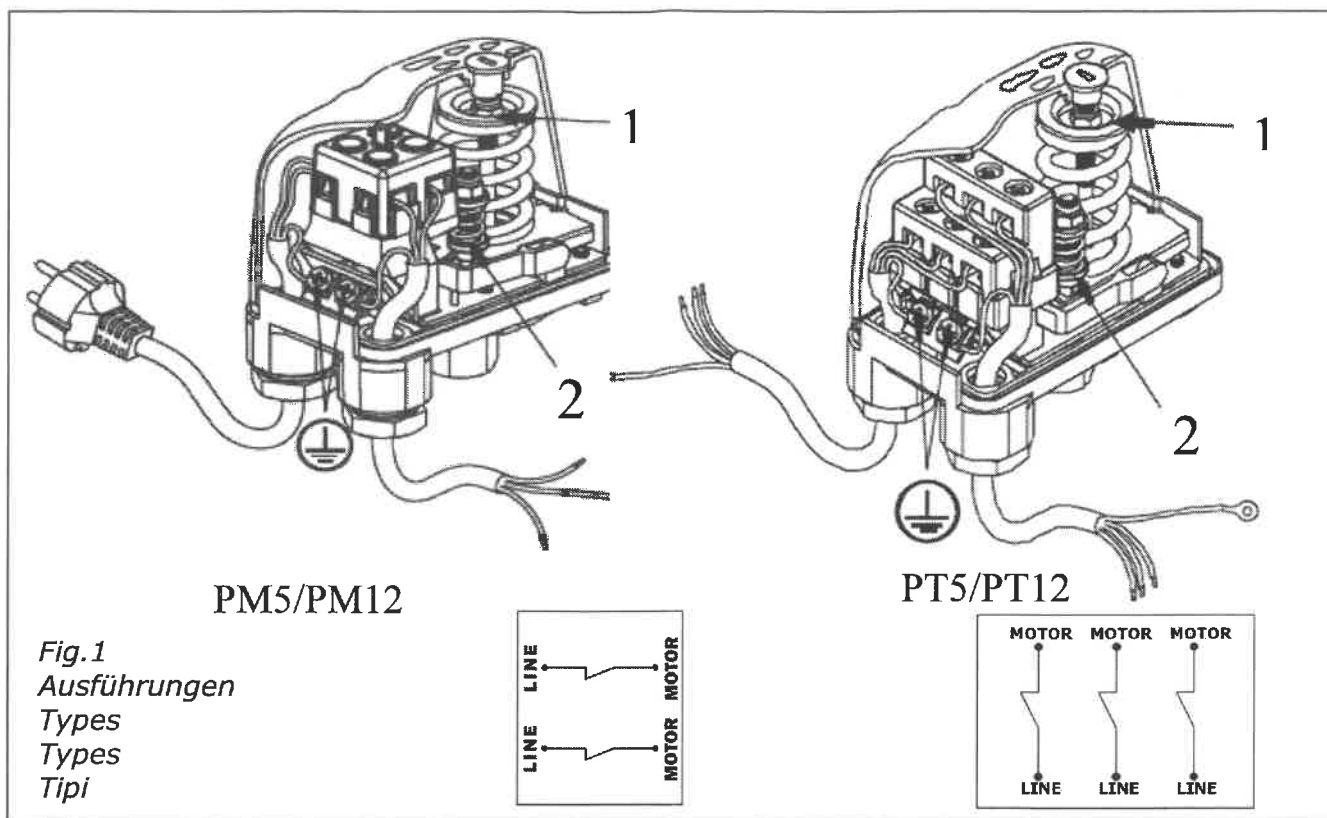


Fig.2
 Arbeitsbereiche der Druckschalter
 Operating ranges of the pressure switches
 Plages de fonctionnement des pressostats
 Aree di lavoro, il pressostato